

Felelős szerkesztő:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**  
Szerkesztőség:  
Kassa, Kossuth-utca 16.  
Telefon: 150.  
Megjelenik minden nap  
délután 5 orakor.  
Egyes szám **2** krajeár.  
(4 fillér.)  
Kéziratot nem ad vissza  
a szerkesztőség.

# NAPLÓ

**KASSA, VASÁRNAP, 1907. DECEMBER 1.**

HARMADIK ÉVFOLYAM. — 275. SZÁM.

Előfizetési árak:  
**Kassán:**  
Egész évre . . . 14.— K  
Fél évre . . . 7.—  
Negyed évre . . . 3.50  
Egy óra . . . 1.20  
**Vidéken:**  
Egész évre . . . 20.—  
**Kiadóhivatal:**  
Kassa, Kossuth-utca 16.  
Telefon: 150.  
Hirdetések petit sor szá-  
mitással díjszabás szerint

## A Kossuth-palást

Kassa, november 30.

A képviselőházi feltordulás már igazán azon a ponton áll, hogy az ország közönsége komoly óvással kell, hogy felemelje tiltakozó szavát a rendforgatók ellen. Felemelje tiltakozó szavát különösen az ellen, hogy a politikai gáncsvetés takargatásul Kossuth-palástot öltsenek magukra az elégedetlenkedők. Mert ma akinek nem kell a kiegyezés, a kvóta, az egyszakaszos törvényjavaslat, az mind a Kossuth név szentségébe kapaszkodik bele. Az apát szembeállítják a fiuval, mintha volna bárki is ebben az országban, aki Kossuth Lajos elveihez nagyobb hűséggel ragaszkodnék, mint politikájának letéteményese, örököse Kossuth Ferenc.

A horvát obstrukció letörésére a kormány egy szakaszba foglalta össze a kiegyezés lényegét. Nagy, országos érdek fűződik ahhoz, hogy a kiegyezésből december végéig törvény legyen. Arra azonban nem gondolt a kormány, hogy a horvát obstrukció szerepét átveszik a magyar képviselők, azok az urak, akik elhagyták a pártot, mert nekik kvótaemelést nem kell. Mi sem rajongunk érte, a függetlenségi többség is nagy önfeláldozást tanúsít a kvóta kérdésben. Az eltérő politikai felfogás azonban még nem jelenti azt, hogy a magyar urak a horvátok garázdalkodását szinte akaratlanul is elősegítsék. Egy-két szónok mondja el a kiváltak nevében az ellenzés indokolását, a többi aztán tagadó álláspontját érvényesítse a szavazásnál. Ne rendezzenek az urak azonban politikai cirkuszt ebben a szerencsétlen országban és ne éljenek vissza az adott nehéz helyzetben.

Mert visszaélés az, amit a függetlenségi politika rovására véghezvisznek. Vádolják a pártot, elvtagadónak hirdetik s a függetlenségi képviselők kénytelenek zsebre rakni a sértő gyanúsítást. Még csak nem is tiltakozhatnak ellene, hiszen kötelességük azt parancsolja, hogy a vitát ne szélesítsék. Az egyik diszidens odavágja Kossuthnak, hogy elárulta a zászlót,

a másik, például tegnap az aranyszájú Hoch János megszavazza az egyszakaszos törvényt, ám mond egy öt órás beszédet, melynek minden szava a függetlenségi párt eleven husába van sértő szándékkal irányítva. Ráadásul a kilőtt golyókat megtölti robbantó anyaggal, dicséri a 48-as vezéreket, akik kénytelen a függetlenségi cukrot 67-es kávéba mártogatni. Védi a függetlenségi pártot, de úgy, mint az az ember, aki a barátjának orrára szállt legyet köütéssel kergette el.

És még vannak szép számmal a feliratkozott szónokok között, akik hasznló metódussal fogják bizonygatni az ő egetverő hazafiságukat. Horvát szóáradat helyett, ime hömpölyög a magyar szóáradat. Fészkelődik ráadásul a néppárt. Ez is a Kossuth-palástba fogózkodik bele. Fegyverbarát volna, de ahol csak lehet a függetlenségi többség orra alá dörgöli, hogy a kiegyezés ellentétben van a párt hagyományos elveivel. Undorodjunk vagy nem tudom mit csináljunk, mi itt a távoli szemlélődésben élő emberek, a politikai felforduláson?! Az egész nemzet osztatlan lelkesedése emelte a kormányzékbe az alkotmányos küzdelem vezéreit. Lelkesedésünk tiszta hevületét meg is őriztük. Mert, ha a törvényhozás egy csoportja nem is gondol arra, mi számolunk vele: ki fog jönni, ha a mostani kormány amugy is türelmi próbára tett kedvét szegik?!

— A horvát válság megoldása. A kormány elhatározta, hogy a horvátok obstrukciójával szemben döntő lépéseket tesz. Először is visszaszorítja a horvátokat a magyar parlamentben s ha ettől észre nem térnek rendet teremt Horvátországban. Bizonyos azok után, amik a magyar parlamentben legutóbb történtek, a feladat horvátországi részének megoldásával el lesz intézve az első és kezdődik a rendezés a horvát országgyűlés egybehívásával, amely még decemberben meg fog történni. A horvát pártok magatartásától függ, hogy ez az országgyűlés hosszabb életű lesz-e. Zavarok esetén a kormány, hir szerint, el van határozva a horvát országgyűlés feloszlására s az új választás kiírására. El van tökéltve továbbá a kormány, hogy az osztrák del-szlávoknak a horvátokkal való megengedhetetlen összejárását minden módon megakadályozza.

## Bizottsági tagválasztások.

Ujabb jelölések.

Közöltük már azt a választói listát, melyet a lőcsei ház állított össze. Tegnap megemlékeztünk már az újabb történet jelölésekről is. Már az a körülmény, hogy a hivatalos lista nem keltett a maga teljes egészében kedvező fogadtatást, ez is bizonyítja, hogy elengedhetetlen szükség van Kassán a polgárság politikai szervezetére. Hiába, ahol nincs határozott pártélet, nem lehet követelni, hogy a polgárság magára nézve erkölcsileg kötelezőnek ismerje el a polgári társaskör által felállított jelöléseket. Milyen más esélyei volnának egy bizottsági tagválasztásnak, ha egy a komoly szervezet pilléreinek nyugvó politikai párt végzi el a jelölés dolgát? A pártban alapos vita tárgyává teszik a jelölés ügyét s bizonyára az ilyen megállapított jelöltek megválasztása több reménnyel kecsegtet.

Időszerű ezt most leszögezni. A lőcsei házi lista, derék, érdemes polgárokat jelöl. Ugy látszik azonban vannak egyes személyek, akiknek helyébe a polgárság akarata mást kíván. Ez a jelenség egy politikai szervezet fegyelmével számolva be nem következett volna. A politikai szervezet fáradhatatlan sürgetésével korántsem óhajtjuk azt, hogy a város polgárai meddő politikai küzdelmekbe merüljenek. De mikor összetartásról úgy sincs szó, mikor felekezeti és társadalmiszempontok szerint úgy is széttagolt Kassa társadalma, sokkalta jobb és egészségesebb folyamat, az elvek és kérdések tisztázása szempontjából, ha politikai pártokra oszlik a polgárság.

Ujabb jelölések.

A III-ik kerületben tegnap új jelölés történt. A polgárság egy jelentékeny csoportja tegnap értekezletet tartott, amelyen Varga Bertalan papírkereskedőt és Gritzmacher Géza városi adófőnököt jelölték. A jelölésre való előkészület munkája egy hét óta folyt s a polgárság közül többen felkeresték Vargát, hogy a jelölést fogadja el. Miután a megtisztelő bizalom elől ki nem térhetett, Varga a jelöltséget, Gritzmacher Gézával egyetemben elfogadta.

## Mikor a község nyomoz.

(A bűnvádi eljárás nehézségei. — A községek felületesen végzik a kihallgatást. — Az ügyészség panasza. — Az alispán rendelete.)

A kassai kir. ügyészség panasszal élt a vármegyei közigazgatási bizottság előtt amiatt, hogy a községi előjáróságok a nyomozást lassúsággal és felületeséggel teljesítik. Puky Endre alispán most szigorú ren-

## Nagy karácsonyi occasió eladás!

Nov. 26-án kezdtem meg a karácsonyi eladást, a cég hírnevének megfelelő kitűnő minőségű árukkal 25-40% árengedménnyel, hogy ezáltal t. vevőimnek alkalmat nyújtsak divatos és új árut vehetni az ily alkalommal ajánlati szokott régi és se-

lejtes áru helyett, oly áron, melyen azelőtt a selejtes lett megvéve.  
Ruhakelmék, selymek, velezek, battistok, delainek stb. cikkek, továbbá finom fehérnemű és ágyhuzatok, szőnyegek, függönyök és takarók kerülnek eladásra igen olcsón jegyzett árakkal; — például

Divat-selymek 65 krtól, Kelmék 55 krtól, Battistok 18 krtól, Velezek és flanelek 22 krtól feljebb

KEMÉNY GÉZA divatáruháza KASSÁN, Fő-utca 32-34.

deletben utasítja a községeket kötelességeik betartására.

A kir. ügyészség a nyomozás elrendelését tárgyazó határozatában minden esetben a legnagyobb részletességgel, minden egyes megoldandó kérdésre utasítást szokott adni, ennek dacára az előjáróság e részben teljesített munkája oly hasznavehetetlen, hogy a nyomozási iratokat a nyomozás kiegészítése végett a kir. ügyésznek számtalanszor és ismételve, újabb kioktatással vissza kell küldenie. A közeimultban megtörtént az is, hogy a teljesített nyomozás iratainak beérkezése után, az egyes kihallgatásokról fölvevett jegyzőkönyvek között voltak olyanok is, amelyek az illető kihallgatottnak névelírásán kívül egyebet nem tartalmaztak, a jegyzőkönyveknek a névelírást megelőző része pedig üresen volt hagyva.

Ebből nyilvánvalóan kiténik, hogy e községi előjáróságok a nyomozásokat úgy teljesítik, hogy az illető terheket vagy tanut kihallgatják, vele a kihallgatásról fölvevett jegyzőkönyvet aláírják, de a tett valómást már csak utólag, csupán emlékezetből írják a jegyzőkönybe. S ez esetekben még a vallomások utólagos beírását is elmulasztották.

Az ilyen módon teljesített nyomozás anyaga természetesen teljesen értéktelen, mert az erre alapított vádirat folytán kitűzött főtárgyalás során, a nyomozás alkalmával kihallgatott egyének, a vallomási jegyzőkönyvbe csupán emlékezetből utólag befoglalt vallomásaiktól teljesen eltérőleg vallanak.

Igen gyakori azon eset is, hogy a nyomozást teljesítő községi előjáróságok, a terheltek és tanuk vallomásairól fölvevett jegyzőkönyvekbe a kihallgatottak személyi adatain fölül csupán annyit vesznek be, hogy: „egészen úgy vallott, mint X. Y. terhelt vagy vádlott.” Az ilyen jegyzőkönyvek szabályellenesek.

Miután ezen eljárás a büntető jogszolgáltatásnak helyrehozhatatlan károkat okoz, a vagyon és személyi közbiztonságot bizonytalanná teszi, az alispán utasítja a községi előjáróságokat, hogy az előírt kötelességöknek, annak fontosságához méltó ügybuzgalommal és odaadással tegyenek eleget.

## Az ötödik opera est.

### Faust.

(Gounod operája. — Előadta az Olasz operatársaság a kassai Nemzeti Színházban.)

Az olasz operatársaság tegnap betetőzte sikereit Gounod operájában. Az ünnepelés és siker fókuszában Antonio *Natili* Mefisztója állott. Gyönyörűen énekelt és bámulatosan játszott. Ritka szép basszus hangját biztos muzsikalitással és tökéletes iskolával juttatta érvényre. A II-ik felvonásbeli áriájával felvillanyozta a közönséget; riadó tapsvihar készítette az ismétlésre. Ebben a jelenésben játéka fokozta a szenzációs hatást. Felvonás után husznál több kihívásban volt része a kitűnő művészeknek, s ez a lelkes ünneplés nem is volt tulzott a közönségnek juttatott élvezetért. Margarétát Frezzi Mária énekelt. Szerepe egyike a legnagyobb drámai szerepeknek, s erre a művésznő lágy szopránja nem alkalmas. Coloratur szerep az ő biztos hatást ígérő eleme. *Parisottó* Sofia tegnap is kitűnően énekelt. Siebel volt, elragadóan szép alak és kitűnő művésznő. Zengő altját, ma is úgy tapsol-

ták, hogy ismételnie kellett. Valentint, Pastorelli a gyönyörű hangú baritonista énekelte. Egész estén megkapó szépen énekelt. Valentin halálát kétszeresen fájlaltuk, már csak azért is, mert partiját elvégezve nem gyönyörködhetünk tovább megvesztegetően szép hangjában és nemes előadásában. Kállai Lujza szép hangjával egészítette ki az ensemblét.

Végül szóljunk a címszereplőről, Mas trobuanó tenoristáról, aki Fausztot adta. Művésztársaival egy sorba legjobb akarattal sem állíthatjuk. Hangja, tudása, nem áll azon a fokon, hogy Fauszt címszerepét sikeresen megoldhatná. Nem csalódtunk tegnapi íteletünkben, hogy kevés hangja van. Újból megerősítjük véleményünket. Szóló számait igen gyengén énekelte. A cavatinában a magas C-vel adósunk maradt. Punctirozni pedig operát nem szabad. Mélyebb hangjait, hol a zenekar nyomja el, hol az együttesben vész el. Magassága igen erőltetett, bántó grimaszokkal kuszik fel, egyegy magas Á-ra.

Az előadás Simándi karmester biztos kezét dicséri. A zenekar meglepő szépen hozott ki részleteket Gounod partitúrájából. Az erkölcsi siker babérainak java része a karmestert illeti.

## TÁVIRAT — TELEFON.

### A képviselőház ülése.

Budapest, nov. 30.

A képviselőház mai ülésén *Návay* Lajos alelnök elnökölt. Napirend előtt Endrey Gyula Hock János tegnapi beszédére reflektálva tiltakozik azon gyanúsítás ellen, mintha Héderváryval bármily összeköttetésben is állott volna.

Ezután áttértek a napirendre, az egyszakaszos törvényjavaslat folytatóságos tárgyalására. Az első szónok Royts Szvetozár volt, aki a javaslat ellen beszélt; ugyancsak a javaslat ellen foglalt állást Sándor Pál is, míg Jankovics Marcell a javaslat mellett beszélt. A felszólalásokra Szerényi államtitkár reflektált.

Az államtitkár beszéde után áttértek az interpellációkra, melyek közül a legérdekesebb Artim Mihályé volt, aki vármegyéje közigazgatási tisztviselőinek eladósodott volta ügyében interpellált.

### A miniszterelnök Bécsben.

Budapest, nov. 30.

Wekerle Sándor dr. miniszterelnök holnap Bécsbe utazik s kihallgatásra jelentkezik Ófelségénél, hogy jelentést tegyen a a politikai helyzetről.

### A horvát konfliktus.

Zágráb, nov. 30.

Medakovics Bogdán, a horvát képviselőház elnöke ma Zágrábba utazott a horvát képviselőház egybehívását

megelőzőleg, hogy főbb horvát képviselővel tárgyalást folytasson az iránt, miszerint a horvát-szerb koalíció megobstruálja e az egyszakaszos törvényjavaslatot. Rakodczay bár is Zágrábban időzik, hogy a horvát delegátusoknál érdeklődjék, vajjon sikerülni fog e programbeszédét elmondani? Ha erre nem nyílnék kilátás, akkor Rakodczay programját más uton fogja nyilvánosságra. Az unionista-párt báró Rauch Pált bizta meg az intervencióval, mely ha nem sikerülne, úgy Rakodczay lemond s helyét Rauch Pál báró foglalja el.

## UJDONSAGOK

— **Surányi József udvari tanácsos.** Lapunk tegnapi számának távirati rovatában már közöltük volt, hogy a király Surányi József kereskedőt, a Pesti Napló részvénytársaság elnökét és a lap főmunkatársát az udvari tanácsosi méltósággal tüntette ki. A királyi elismerés megnyilatkozása érdemes férfit keresett fel, akinek előkelő egyénisége Kassa társadalmában is fölötte rokonszenves. Közönségünk még élénken visszaemlékszik Surányi József kassai szereplésére, mikor is évek előtt a kereskedők köre Rákóczi ünnepén nagy érdekű, tartalmas felolvasással bilincselte le a hallgatóság figyelmét. Surányi a Pesti Napló jelenlegi felvirágzásához európai látkörű műveltségével és áldozatkészségével jelentékenyen hozzájárult. Publicisztikai működése különösen a közigazgatási kérdésekben nyilvánul meg, de nagy tudását és ritka hírlapírói izlését a Pesti Napló, ez a kitűnően szerkesztett lap élénk tartalmassága dicséri.

— **Hamisított postautalványok.** Az olasz postaigazgatás arról értesítette a magyarországi posta- és táviró-vezérgazgatóságot, hogy a castellargnatói postahivatalnál 21 nemzetközi utalvány-úrlapot loptak el, melyek közül nem lehetetlen, hogy egyes darabokat Magyarországra szóló utalványok kiállítására fognak felhasználni. Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter ma rendeletben hívta fel a posta- és táviróhivatalokat, hogy ha ily utalvány kifizetésére valaki jelentkeznék, azt esetleg a hatóságok útján is szólítsák fel igazolásra.

— **Orvosok vacsorája.** A kassai Orvosszövetség ma este tartja meg havonta szokásos vacsoráját, mely a kartársi együttérzés ápolására és élénkítésére igen alkalmasnak bizonyult. A polgári orvosok összejövetelén a katonai orvosok is részt vesznek.

— **Az Első Magyar Általános Biztosító Társaság kassai főügynökségénél** egy férfi gyakornoki állás azonnali belépésre megüresedett. Véglegesítés esetén az állás nyugdíjképes. Megkiváncsoltat: a magyar és német nyelv bírása, kereskedelmi iskolai képzettség és szépírás. Jelentkezni a főügynökségnél (Fő-utca 54.) lehet.

— **Sebeshajtás.** Natusil Vince kassai hentes segédje Dávid Sámuel sebes hajtás közben a Kossuth Lajos-utca torkolatnál elütötte Blaustein Mórt. Szerencsére komolyabb sérülés nem történt.

— **Csavargó gyermekek.** Egy molnártcai üres telken, az arra cirkáló rendőr

# KOCIAN hegedűművész KUBELIK riválisa

december hó 2-án a Schalkházban hangversenyt tart. Jegyek: VITÉZ A. könyvkereskedőnél válthatók.

tegnap éjjel két gyermeket: Mangera Bertalant és Miklosovszky Józsefet a szemétdombon alva találta. A gyermekek napok óta kerülik a szülői házat s úgy csavarognak az utcán.

— **Legnemesebb karácsonyi ajándék:** Családunk javára szóló életbiztosítás, minőt a legkülönbélebb módokat szerint ajánl: a *Kassai Takarékpénztár* a *Triesti ált. biztosító társaság* (Generali) helybéli képviselője.

— **Kassai mézeskalács.** Valamikor országos hírtű volt a kassai mézeskalácsos ipar. Kardos Géza javítóintézeti mérnök buzdítására és utmutatásai szerint Szabó Alajos kassai cukrász most arra vállalkozott, hogy a kassai mézeskalácsnak híret restaurálja. Művészi rajzok után készült különböző alakokkal díszített mézeskalácsot hozott a mai napon forgalomba, mely hisszük, hogy a közönség tetszését elnyeri.

— **Olcsóbb a hus.** A polgármester fölhiyta a mészárosokat, hogy tekintettel a marhák árának csökkentésére, olcsóbban mérjék a húst. Ma több mészáros bejelentette, hogy a húst kilogrammonként 20 fillérral olcsóbban fogja mérni. Sietünk hozzatenni, hogy nem Kassán lesz olcsóbb a hus, hanem — Aradon. Onnét jelenti egy távirat a föntieket, amiket elmondottunk. Nálunk a hus még mindig drága. És eszébe sincs senkinek arra gondolni, hogy jó lenne tenni valamit. Ha egyebet nem, utánözni más városok példáját, például Aradét, az aradi polgármesterét s az aradi mészárosokét.

— **Az élelmiszer drágaság.** Prágából táviratozzák: A lapok szerint az élelmiszer drágaság ügyében tartott népgyűlésen egy prágai munkaadó és egy pilzeni munkás hevesen kikelték az élelmiszerek mesterséges megdrágítása ellen. A gyűlés után a Ringplatzra vonult a tömeg, ahol egy munkás ismét beszédet mondott. A budweisi munkások szintén élénk izgalommal tárgyalják a drágaság kérdését. A munkás otthonban naponta gyűléseket tartanak s vasárnap népgyűlést rendeznek a Ringplatzon. Hasonló jelentések érkeznek Csehország déli részéből Prágába, ahol vasárnap délután a szociáldemokraták egyidejűleg két helyen tartanak nyilvános gyűlést a drágaság ügyében.

— **Áru- és értéktőzsde Miskolczon.** Miskolcz város kereskedelmi fejlődésének jelentős lépését jelenti, hogy a kereskedelmi miniszter jóváhagyta a Miskolczi Kereskedők és Gazdák Körének a heti áru és értéktőzsde létesítésére vonatkozó szabályzatát. A heti tőzsdei intézmény első az országban s e téren Miskolcz városa az uttörő. — A tőzsde egyelőre hetenként, szerdán tartatnék a Kereskedők és Gazdák Köre helyiségében, amely e célra külön be fog rendeztetni és felszereltetni. Az intézmény bizonyára nagy vonzóerőt gyakorol, majd az ország északi részére és remélhetőleg messze távolból is számosan fogják felkeresni, élénkítvén a város kereskedelmét, erősbitvén forgalmát.

— **Táviratok feladása a Bercsényi-utcai postán.** A kassai posta- és táviradigazgatóság a következő sorok közlését kéri: A kassai 5. számú postahivatalnál (gróf

Bercsényi-utca 5. szám) f. é. december hó 1-től kezdve a távirad és távbeszélő szolgálatot is berendeztem. Ezen naptól kezdve tehát a közönség táviratait ott feladhatja s a távbeszélőt is igénybe veheti. Erről a tekerkesztőséget becses lapjában való megemlítés végett ezennel értesitem. Kassa, 1907 november hó 29. Pál Imre p. t. igazgató.

— **A néppárt veresége.** A néppárt vehemens harcot kezdett Markhót Gyula, nyitrai megyei főispán ellen. Egy ideig meg volt vele elégedve. Akkor is jószívvel nézte, amikor a megyebizottsági választás idejére paktumot kötött a néppárttal és jelöltjeit hivatalos jelölteknek jelentette ki. A választás nevezetes meglepetést hozott. A hivatalos jelöltek győztek, éppen csak a néppártiak buktak ki. Erről azonban Markhót főispán nem tehet, mert nem volt hatalom, amely a megye liberális érzésű és függetlenségi gondolkodású polgárait arra rávehetné volna, hogy ezt a koalíció diktálta, ésszerűtlen paktumot respektálják. A néppártot csufos veresége a főispán ellen fordította. A megyei politika vezetését a maga kezébe akarja venni, hogy a kormány-hatalom erejével és nyomásával ismét felülkerekedjék.

## Színház, művészet.

Heti műsor:

Vasárnap: délután Lumpácius Vagabundus, este Rabenstein Bersabe.

Hétfőn: Rabenstein Bersabe.

Kedd: A vig özvegy.

Szerda: Az ördög. (Vigjáték.)

Csütörtök: A páholy. (Bohózat.)

Pénteken: A furcsa háború. (Operette.)

Szombaton: Niniss. (Énekes vigjáték.)

A jövő hét műsora. Holnap, vasárnap este Rabenstein Bersabé, Wildenbruch Ernst 3 felvonásos színműve kerül bemutatásra. A rendkívül érdekes cselekményű ujdonság főszerepeiben a drámai személyzet jut ilyen hálás művészi feladathoz. Rabenstein Bersabét hétfőn este megismétli a társulat. Kedd este Lehár Ferenc diadalmas operettje a Vig özvegy kerül színre, a címszerepben Diósi Nusival, aki mint Glavári Hanna igen nagy sikert aratott. Szerdán Molnár Ferenc páratlan sikertű és kiváló irodalmi értékű vigjáték az Ördög kerül színre. Ez lesz a jeles vigjáték első előadása ez idén. A címszerepben Rácz Ede előkelő művészete biztosítja az újabb sikert. Csütörtökön a Páholy című elmés és kacagató bohózatot játsszák s ez a mulatságos darab is nagy közönséget van hivatva vonzani. Pénteken a Furcsa háború című három felvonásos operettet adják a főbb szerepekben Várdi, Nagy Aranka és Kállai Lujzával. Szombaton a Niniss operett felújítása és érdeklődésre tarthat számot.

Rabenstein Bersabé. Wildenbruch Ernst holnap este bemutatásra kerülő színművéből ma tartják meg a főpróbát. A drámai személyzetnek a most lefolyt opera előadások alatt kellő ideje volt a darabra előkészülni s így bizonyos, hogy a holnap esti premier közönségnek magas színvonalon álló előadásban lesz része. A címszerepet Fái Flóra játssza. Az értékes művészi kvalitásokkal felruházott művésznő, merjünk megjósolni, holnapi sikereinek koszorúját egy újabb babérlevéllel fogja gyarapítani.

**Kocian Jarosláv hangversenye.** Hétfőn, december hó 2-án Kocian Jarosláv a most élő hegedűművészek egyik kitűnősége, Veszelszky Ferenc zongoraművész kíséretében hangversenyt tart. A rendkívül érdekes és nagy élvezetet ígérő hangverseny műsora a következő: Első rész. I. Paganini, Concert D dur, előadja Kocian. II. a) Chopin: Nocturne F. moll. b) Tchaikowski: Danse des Mirlitons. c) Grünfeld: Gavotte Caprice, előadja Veselsky. III. a) Godard: Berseuse. b) Bazzini: La Ronde des Lutins. Előadja Kocian. Második rész: IV. a) Kocian: Intermezzo pitteresque 18-ik mű 2. sz. b) Bach: Aria a G huron. c) Wieniawski: 2. Polonaise 22. mű, előadja Kocian. V. a) László A.: Serenade Gabrielle. b) Friml: Valse de Concert, előadja Veselsky. VI. a) Wagner: Wilhelmj Albumblatt. b) Sefcik: Holka modrooka, előadja Kocián. A hangversenyre 7, 5, 3 és 2. belépőjegyek Vitéz A. könyvkereskedésében válthatók.

**Színpad technikai ügyetlenségek.** Nagyön kérjük Komjáthy János színigazgatót vessen véget a színpadon már szinte otthonossá vált technikai ügyetlenségeknek. Hol a kellék rossz, hol a világítási effektusok felháborítók. Csinos bokrétát tudnánk ezekből a botlásokból összefűzni, illusztrálásul azonban elégedjék meg a tegnapi Fauszt előadásokon történekekkel. Az első felvonásban a karmester jelt ad a hátsó függöny felhuzására, ez megtörténik, de alig látszik Margaretha alakja, leeresztik a nagy színpadi függönyt. A második felvonásban Mefisztó kardérintéssel tüzes bort akar fakasztani a korcsma cégerből s többször ki kell szólnia, hogy a rakétát meggyujtsák. A harmadik képben, mikor Margaréta az ékszerrel telakarja csatolni, nem megy össze a csatt, kénytelen az ékszerrel szóló áriát gyöngyfűzér nélkül énekelni. Továbbá énekel a holdról és nincs holdfény a színpadon. Mefisztónak folytonosan ki kell integetni, hogy piros fényt vetítsenek reá. A lugas is későn világosodik ki. Mefisztó már rég befejezi jelenetét, tovább világít a vörös fény. Azután, hol tulsötét, hol tulvilágos a színpad. Soha sem alkalmazkodik a színpadon folyó cselekmény hangulatához. Egy kis körültekintéssel ezeket az ügyetlenségeket meglehet szüntetni. Nem nagy hibák, de éppen elegendők arra, hogy a leghatásosabb jelenetek hangulatából ki-zökkentsék a néző közönséget.

## Hirdetések.

== Magyar Otthon. Elsőrangú penzió Családok, házaspárok és magános urak részére. Elegánsan berendezett különbejárta szobák. Rézágnyak, fürdők, lift. Olcsó árak. Főherceg Sándor-utca 30. sz.

**Hármas nagyságu vas pénztárszekrény**  
eladó.

o o Megtekinthető o o

**Varga Bertalan**

papirkereskedő üzletében  
-- Kassa, Fő-utca. --

# Schütz és társa

==== **angol uri-szabók** ====

**Kassa, Kossuth Lajos-utca 2. szám.**

Nagy választék valódi angol szövetekben. Megérkeztek a legdivatosabb kelmék és szövetek. Rövid idő alatt készítünk uri öltönyöket.

Nagy karácsonyi vásár.

**MEISELS LEO**  
KASSA, FŐ-UTCA 58. SZ.  
a Nemzeti Színházzal szemben.

:: AJÁNlja: ::

női divat és vászonárak rak-  
tárát. — Nagy választék: színes  
és fekete selymekben.

DÚS VÁLASZTÉK:

bel-és külföldi gyászkelemékben

Paplan és ágytakarók. — Asztalneműk,  
zsebkendők, cosmanosi kreton és barchet.

— Francia battiszt és zephir. —

Mindenféle bársony és plüsch, butorkreppék.

Matrackelemék, posztó- és kö-  
tött kendők.

## RÁKÓCZI SORSJEGYEK

II. RÁKÓCZI FERENC KASSAI  
:: LOVASSZOBRÁRA. ::

FÖNYEREMÉNY 40.000 K.  
EGY SORSJEGY ÁRA  
I KORONA.

FŐELÁRUSÍTÓ: KASSAI JELZÁLOGBANK.

Kapható minden kassai pénztárat-  
:: nél és dohánytözsdeben. ::

**Sürgős**  
figyelmeztetés.

Az évszázadok óta ismert

**Királyi Selters**

(Königl. Selters)

víz össze nem tévesztendő olyan  
forrásvizekkel, melyek hasonló  
hangzásu elnevezés alatt kerül-  
nek piacra.

**Csak a Királyi Selters**

(Königl. Selters)

lesz állami ellenőrzés mellett tisztán  
természetes állapotban töltve és szét-  
küldve, míg más ugynevezett seltersi vizek  
többé vagy kevésbé telített (vagyis sókkal  
vagy szénsavval vegyített) állapotban hozat-  
nak forgalomba. Ezek tehát a Királyi Sel-  
ters természetes vízzel szemben csak cse-  
kély értékű műtermékeknek tekintendők.

Kiadó: Murányi József.

= Vegyes, főleg tölgy dorong =

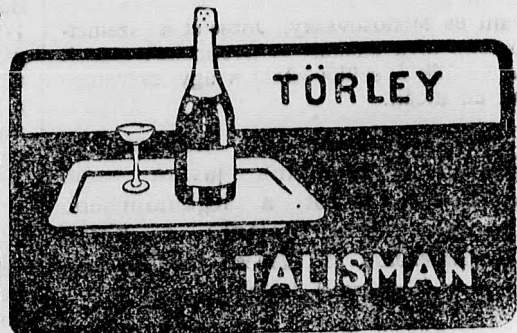
## TÜZIFA

teljesen száraz 10000 kgr.-ként 120  
koronáért francó waggon Kassa,

— SZÁLLIT: —

DUNKEL V. K. részvénytársaság

Kassa,



## HALTENBERGER BÉLA

ruhafestő-, vegyítisztító és gőzmosógára

Telefon: 70. sz.

= Kassa. =

Telefon: 70. sz.

A fehéreneműnek kilogrammonként való mosatása mindinkább kiterjed. Egy kísérlet után  
meggyőződést szerezhet bárki ennek előnyeiről.

Egy kilogramm fehérenemű mosatási díja a mennyiség szerint  
**40, 45, 50 fillér.**

A fehérenemű mosott, szárított és mángorolt állapotban házhoz szállítatik. Chlormész al-  
kalmazása ki van zárva. Bővebb felvilágosítás nyerhető:

a gyári irodában (Szerecsen-utca 3. sz.) s az átvételi üzletekben (Kossuth Lajos-utca 3. sz.,  
o o Fő-utca (Andrássy-palota), Deák Ferenc-utca 32. szám.) o o

Számos megbízást vár, teljes tisztelettel:

HALTENBERGER BÉLA.

## KASSAI JELZÁLOGBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

FŐ-UTCA 4. SZÁM.

Elfogad BETÉTEKET takarékkönyvecskére vagy folyó-  
o o számlára legelőnyösebb feltételek mellett. o o  
Vesz és elad értékpapírokat, arany és ezüst pénzneme-  
ket, idegen bankjegyeket. Átutalásokat bármely kül-  
o o földi piacra is közvetít. o o

Tűz- és betörésmentes safe deposit.

Osztálysorsjegyek

- Sorsjegyek részletfizetésre.

Sorsjegycsoportok alakítása.

Minden egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolítása.

## KASSAI NÉPBANK R.-T.

Fő-utca 22. szám I. emelet (saját ház.)

foglalkozik bankszakmába vágó összes ügyletekkel. — Betéteket ka-  
matoztat betétkönyvecskéik ellenében és cheque-számlá-

### legelőnyösebb feltételek

és visszafizetési módzatok mellett. Váltókat, kisorsolt értékpapírokat  
leszámitol. Folyószámlahitelt engedélyez fedezet alapján. Érték-  
papírokat, külföldi pénznemeket vesz és elad. Szelvényeket díjtala-  
nul vált be. — Felvilágosítások készséggel adatkak.

Nyomatott VITÉZ A. UT. KASSA